Watcame Shoujo

~HAPPY 4th OF JULY!

a little sweet stop for shoujo lovers

Bodyguard v02c07

Credits

Translator: lennnnnyyy
PR: tylla
Editor: laila
Qcer: eternal_light

little info on: KOREAN CURRENCY

Won is considered as the national currency both in North and South Korea.

Won has originated from the Japanese Yen and the Chinese Yuan

November 1947 in North Korea: Korean Yen got replaced by Korean Won.

North Korea currency and South Korea currency have different values altogether.

The coins that are circulated in North Korea as part of the Korea Currency are
1 chon, 5 chon, 10 chon and 50 chon

The bank notes that are in circulation in North Korea as a part of Korea Currency are
1 Won, 5 Won, 10 Won, 50 Won, 100 Won, 200 Won, 500 won, 1000 Won, 5000 Won

TOUCHING GROUND

giggle
SHE'S FOLLOWING SHE'S TOTALLY FOLLOWING~
IT'S JUST LIKE YOU SAID, PRINCESS!
THAT'S WHAT LEECHES LIKE THAT DO, IT WAS OBVIOUS~
YOU'VE TOLD HIM ALREADY RIGHT?
I JUST HIT HIM UP ON HIS CELL AAH~ I EVEN HAD TO CALL A LOSER LIKE HIM~
BUT IN EXCHANGE WE'LL GET A GREAT CHANCE TO MESS WITH HER.

Wa--WAIT!
This is a nightclub!
Teenagers are
prohibited from
these kinds of
places...!

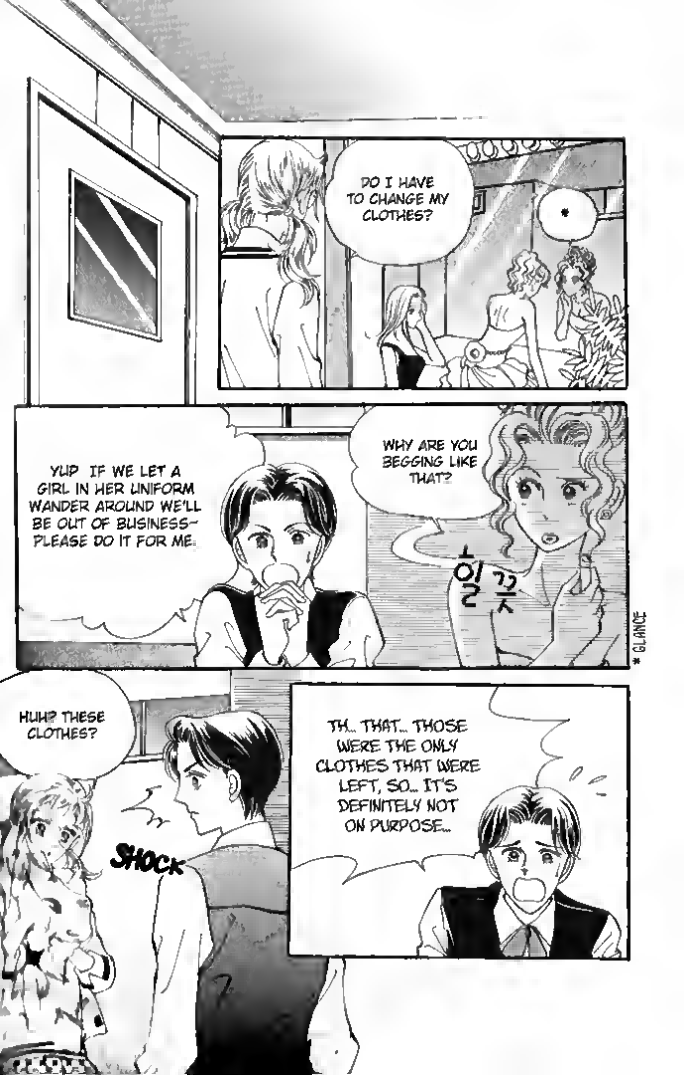
HA~ YEAH RIGHT!
GIGGLE
벌컥
YOU CAN'T! TEENAGERS THAT DRINK ALCOHOL WILL BE IN FATAL HARM..
CAN YOU STOP PISSING ME OFF?
tik-
SMO.. SMOKING IS THE ENEMY OF GROWTH AND HEALTH FOR TEENAGERS..

HEY, LETS HIT THE DANCE FLOOR!
OKay~!

WHOA~ SHE'S HOT! SHOULD I WORK MY MOVES?
WIPE YOUR DROOL! SHE'S THAT FAMOUS CINDERELLA!
EH? THE PRESIDENT OF SUNG HAN'S GRANDDAUGHTER? REALLY?
BUT WHAT'S THAT?
A UNIFORM? IT'S OBVIOUS SHE JUST STUCK TO SOMEONE LIKE GUM AND FOLLOWED THEM HERE.

One at the entrance! Two in the hall!!
Since they're pros there's no need to be anxious, but it'll definitely be hard to guard in a place like this
HEY UNIFORM! FOLLOW ME!
YES? ME?
I'M IN THE MIDDLE OF PERFORMING MY JOB RIGHT NOW.
IF YOU EXPLAIN WHAT THIS MATTER IS ABOUT, I WILL THINK ABOUT IT.
YOU HAVE A LOT OF NERVE FOR AN UGLY ONE! COME WITH ME BEFORE I SNAP.

!
우당탕
* CRASH *
NOW-
DO YOU FEEL LIKE EXPLAINING?
YE.. YES/ THE THING IS..


DO I HAVE TO CHANGE MY CLOTHES?
*
WHY ARE YOU BEGGING LIKE THAT?
YUP IF WE LET A GIRL IN HER UNIFORM WANDER AROUND WE'LL BE OUT OF BUSINESS- PLEASE DO IT FOR ME.
* GLANCE
TH... THAT... THOSE WERE THE ONLY CLOTHES THAT WERE LEFT, SO... IT'S DEFINITELY NOT ON PURPOSE...
HUH? THESE CLOTHES?
SHOCK

THEY'RE SO PRETTY! I'VE ALWAYS WANTED TO TRY WEARING SOMETHING LIKE THIS~
* SHINE
* STOP
TONIGHT'S EVENT! WE'LL BE STARTING THE AUCTION!

THE PERSON YOU'VE ALL BEEN WAITING FOR! TONIGHT WE CAN APPRECIATE A STYLE THAT YOU CAN'T SEE ANYWHERE ELSE!
IT'S AN AUCTION! AN AUCTION!
WHAT KIND OF LAME EVENT IS THIS, JUST TURN ON THE MUSIC!
SHUT UP, IT'S NOT LAME.
YEAH- THIS IS REALLY EXCITING!
KILLER GIRLS WILL COME OUT AND DO KILLER THINGS! I'M TELLING YOU, THEY'LL BE THE FINEST!
エントー
SHE'S COMING OUT!

와우우-
* whistling*
* OH
와아아-
*WOO-

SHE'S REALLY
A killer disaster!
pA..
ku.. ku.. ku..
* FU HA HA HA
* FU
SHE'S A KILLER, TOTAL KILLER-
WHERE DID YOU BRING SOMETHING LIKE THAT FROM?

*BOOOO-
GET OFF THE STAGE! I'M GOING BLIND.
BRING THE REAL ONE OUT!
DO I HAVE TO KEEP STANDING HERE? MY EARS HURT AND THE LIGHTS ARE TOO BRIGHT
WE... WE'RE ALMOST DONE!
TH... THEN WE'LL START THE BIDDING! STARTING AT 100,000 WON*...
*ROUGHLY $100
100,000 WON? YEAH RIGHT? EVEN 1,000 WON* IS A WASTE!
I WOULDN'T WANT A DATE WITH A COUNTRY BUMPKIN LIKE HER EVEN IF YOU PAID ME 100,000 WON!
GET OFF! IS THIS A JOKE?
YOU'RE POLLUTING MY VISION!
That plain bitch, kick her off before our eyes go bad!
THROW
*ROUGHLY $1

* SPLAT
피이익
* BOO-
Get off!
HURRY UP, DISAPPEAR! DISAPPEAR!
IT CAN'T BE HELPED. I THINK IF YOU QUICKLY LEAVE THE... HUH? HEY ? WHERE ARE YOU GOING?
SHE'S FINALLY GETTING OFF THE STAGE!
I GUESS SHE GOT THE POINT.
표하
MY EYES FELT IRRITATED LOOKING AT THAT FACE...
* FUHAHA

HESITATE
WH.. WHAT'S GONNA HAPPEN.. IF YOU JUST GLARE AT ME? Y.. YOU UGLY...
GET OUT OF MY FACE YOU DOG!
RAISE
TAK
EVALUATING A PERSON'S APPEARANCE BY MONETARY VALUE IS A DEBASEMENT OF CHARACTER, BUT...
SLAPS

SAYING THAT THIS KIND OF BODY ISN'T EVEN WORTH 100,000 WON, ISN'T THAT ILLOGICAL?
* SHINE

150,000... WON!
100,000.. WON..
250,000!
200!
300!
SHIT! 350,000!
THOSE.. ARE THOSE IDIOTS CRAZY?
DON'T YOU KNOW THAT I'VE ALWAYS LOOKED AT THE BODY MORE THAN THE FACE? YOU GIVE UP!
YOU SON OF A BITCH! GIVE UP! YOU SAID YOU WERE GOING BLIND AFTER YOU SAW HER FACE!
* CHUCKLE
AT THE ROOT OF ALL PROBLEMS IS A GIRL~

* HUHUHU
한 후
오싹-
CHIC *
You really will?
I'LL CONCEDE IN THE NAME OF FRIENDSHIP, YOU CAN HAVE HER!
BACK AWAY BACK AWAY
GREAT. I SUCCESSFULLY BID 350,000 WON.
350,000 IS PRETTY WEAK~

What... the hell did I just do?!
カノジョ
*STAGGER
One million!
TAK!
YOU'RE LUCKY IF YOU GET A MILLION FOR THAT PLAIN THING!
OF COURSE, SIR!
YES SIR!

* TIGHTEN
BIDDING ENDS! COME ON!
WA... WAIT! I'M IN THE MIDDLE OF WORKING, SO...
IF YOU WANT TO BE GRABBED BY YOUR HAIR AND DRAGGED AWAY, I'D BE MORE THAN HAPPY TO, SO KEEP STALLING!

I'M STARTING TO FEEL A LITTLE BAD~
YEAH SUH KANG-HYUN WAS A LITTLE HARSH.
BUT THAT SKINNY GUY DIDN'T EVEN LOOK THAT SCARY
CONTRARY TO HIS FACE, HE'S A VICIOUS GUY
IF YOU GET ON HIS BAD SIDE, HE'LL GET YOU SO THAT YOU'LL WANT TO KILL YOURSELF. BUT ALSO HE'S EVEN MORE BRUTAL TO GIRLS.

* SMILE
I TOLD HIM TO PROPERLY CRUSH HER, AND TO EVEN TAKE PICTURES, SO SHE'LL DEFINITELY PAY THE PRICE FOR BOTHERING YOU!
* CRASH
* DASH

WHAT ARE YOU DOING? GET HER!
Uwaahh~
You're one slippery bitch!
* RACKET
* SMASH

WHAT THE...
HUH?!
YOU~ SINCE I DIDN'T WANT TO GET UP I WAS JUST WATCHING BUT..
STANDS
WA.. WAIT! START AFTER WE LEAVE!
DAMN YOU'RE UNLUCKY YOU SHOULD HAVE JUST PUSHED HIM INTO ONE OF US. BUT YOU JUST HAD TO PULL SUH KANG-HYUN INTO IT.

* HALT
Suh Kang-Hyun?
His name's Suh Kang-Hyun?
* CRASH
Stop pissing me off~ jumping around and sh*t.
PUHK
I already felt how strong his fists were but after being hit it's even scarier than I thought
RISE

Kang-Hyun
Is it *that* Suh
Kang-Hyun?!
WHAT ARE YOU DOING? I SAID FIGHT BACK!
와
캉
I PROBABLY... CAN'T GO AGAINST YOU USING STRENGTH! SO I CAN ONLY CONFRONT YOU WITH SOMETHING BESIDES STRENGTH?
HEE JUK
YEAH? AND WHAT'S THAT?
HEE JUK
What's this~
SOMETHING THAT WILL APPEAL TO THE BASIC HUMAN SENSIBILITY!

I WAS WRONG! PLEASE LET IT GO THIS ONCE! PLEASE?
I MUST HAVE LOST IF FOR A SECOND. I DIDN'T UNDERSTAND THE SITUATION AT HAND AND I RUINED YOUR GOOD TIME!
HIC!
HIC!
PLEASE LOOK AT MY PRETTY FACE TO QUELL YOUR ANGER AND LET ME OFF THIS ONCE!

YOU...
HAVE YOU SEEN A MIRROR? C, LLING YOURSELF PRETTY, SHOULDN'T YOU APOLOGIZE?
CHE~ NOW I DON'T FEEL LIKE IT. AND I THOUGHT I MET A GIRL I COULD USE!
THEN SEEING AS YOU'VE FORGIVEN ME, I'LL JUST...
WHERE-
* BAM
YOU HAVE TO PAY THE PRICE FOR MESSING WITH ME BEFORE YOU GO! BE HONORED THAT I'M EVEN PLAYING WITH A RAGGEDY DOG LIKE YOU!
와락
* SHOVE

*T/N: SHE SAID IT IN OLD FASHIONED WAY.

YES! YES! I WAS WRONG!
* STANDING UP
HWEENG
I said I was wrong? Why?
Why did I say that?